

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-18 ta' Diċembru 2013

li ttiprovdi deroga mill-Artikolu 13(1)(ii) tad-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE fir-rigward tal-injam isserrat mingħajr qoxra ta' *Quercus L.*, *Platanus L.* u *Acer saccharum* Marsh. li joriġina fl-Istati Uniti tal-Amerika

(notifikata bid-dokument C(2013) 9166)

(2013/780/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE tat-8 ta' Mejju 2000 dwar il-miżuri protettivi kontra l-introduzzjoni ġewwa l-Komunità ta' organiżmi ta' ħsara għall-prodotti tal-pjanti u kontra t-tixrid tagħhom ġewwa l-Komunità⁽¹⁾, u b'mod partikolari t-tieni inċiż tal-Artikolu 15(1) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 2000/29/KE ttiprovdi għal miżuri protettivi kontra l-introduzzjoni fl-Unjoni minn pajjiżi terzi ta' organiżmi li huma perikolużi għall-pjanti jew għall-prodotti tal-pjanti.
- (2) L-injam isserrat mingħajr qoxra ta' *Quercus L.*, *Platanus L.* u *Acer saccharum* Marsh. li joriġina fl-Istati Uniti tal-Amerika u huwa kopert b'wahda mill-kodiċijiet NM u d-deskrizzjonijiet stipulati fit-Taqsima I(6) tal-Parti B tal-Anness V tad-Direttiva 2000/29/KE ma jistax jiġi introdott fl-Unjoni sakemm ma jkunx akkumpanjat minn ċertifikat fitosanitarju kif stipulat fl-Artikolu 13(1)(ii) ta' dik id-Direttiva.
- (3) Id-Direttiva 2000/29/KE tippermetti derogi mill-Artikolu 13(1)(ii) fil-każ tal-injam, jekk jiġu żgurati salvagwardji ekwivalenti permezz ta' dokumentazzjoni jew immarkar alternattiv.
- (4) Abbazi ta' informazzjoni mogħtija mill-Istati Uniti tal-Amerika, il-Kummissjoni nnutat li programm uffiċjali, il-Kiln Drying Sawn Hardwood Lumber Certification Program, ġie approvat mill-Animal and Plant Health Inspection Service, US Department of Agriculture, u se jkun operat mill-US National Hardwood Lumber Association (NHLA).

(5) Il-Kiln Drying Sawn Hardwood Lumber Certification Program jiżgura li l-facilitajiet approvati tal-injam iebes fl-Istati Uniti joperaw skont il-Kiln Drying Sawn Hardwood Standard. Dak l-Istandard jiżgura li l-partijiet kollha tal-injam iebes isserrat esportati skont dak il-Programm jitnixxfu bil-forn sakemm jibqa' anqas minn 20 % tal-umdi ta' skont il-piż u skont l-iskedi tat-tnixxif bil-forn, u li jkunu mingħajr qoxra.

(6) Dak l-Istandard jiżgura wkoll li ma' kull lott ta' injam iebes innixxif bil-forn tinhemeż tikketta tal-identità tal-azzar bit-timbru "NHLA - KD" flimkien ma' numru uniku assenjat lil kull lott. In-numri jiġu elenkati fuq iċ-Ċertifikat Kiln Drying Hardwood Lumber korrispondenti ('Certificate of Kiln Drying').

(7) L-Istati Membri għandhom għalhekk ikunu awtorizzati li jippermettu injam isserrat mingħajr qoxra ta' *Quercus L.*, *Platanus L.* u *Acer saccharum* Marsh. li joriġina fl-Istati Uniti tal-Amerika sabiex jiġi introdott fit-territorju tagħhom meta jkun akkumpanjat minn Ċertifikat tat-tnixxif bil-forn bhala alternattiva għaċ-ċertifikat fitosanitarju, dejjem jekk ċerti kundizzjonijiet jiġu ssodisfati.

(8) Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-Istati Uniti tal-Amerika tagħmel disponibbli kull informazzjoni teknika meħtieġa biex jiġi vvalutat il-funzjonament tal-programm. Barra minn hekk, l-Istati Membri għandhom jivvalutaw kontinwament l-użu tat-tikketti tal-identità NHLA u ċ-Ċertifikat assoċjat tat-tnixxif bil-forn.

(9) Id-deroga prevista f'din id-deċiżjoni għandha tintemm jekk ikun stabbilit li l-kundizzjonijiet speċifiċi stabbiliti f'din id-Deċiżjoni ma jkunux biżżejjed biex jipprevjenu d-dħul ta' organiżmi perikolużi fl-Unjoni jew ma jkunux ġew imharsa, u jew ikun hemm evidenza li tista' tindika li l-programm ma jkunx qed jaħdem b'mod effettiv.

(10) Il-miżuri stipulati f'din id-Deċiżjoni huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar is-Saħha tal-Pjanti,

⁽¹⁾ ĠU L 169, 10.7.2000, p. 1.

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

B'deroga mill-Artikolu 13(1)(ii) tad-Direttiva 2000/29/KE, l-Istati Membri għandhom ikunu awtorizzati biex jippermettu fit-territorju tagħhom l-introduzzjoni tal-injam isserrat mingħajr qoxra ta' *Quercus L.*, *Platanus L.* u *Acer saccharum Marsh.*, li joriġina fl-Istati Uniti tal-Amerika u li hu kopert mill-kodiċi NM u d-deskrizzjonijiet stipulati fit-Taqsima I(6) tal-Parti B tal-Anness V ta' dik id-Direttiva, mingħajr ma jkun akkumpanjat minn certifikat fitosanitarju, dejjem jekk tali injam jikkonforma mal-kundizzjonijiet stipulati fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

1. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra bil-miktub meta jkunu għamlu użu mid-deroga prevista fl-Artiklu 1.

Qabel il-15 ta' Lulju kull sena l-Istati Membri li jkunu għamlu użu mid-deroga għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra informazzjoni dwar l-għadd ta' kunsinni impurtati fis-sena preċedenti skont l-Artikolu 1 ta' din id-Deciżjoni u rapport dettaljat tal-każijiet kollha ta' intercezzjoni msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.

2. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra mhux aktar tard minn jumejn tax-xogħol wara d-data ta' intercezzjoni ta' kull kunsinna introdotta fit-territorju tagħhom skont Artikolu 1 li ma jkkonformax mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness.

3. Il-Kummissjoni għandha titlob lill-Amerika biex tipprovdiha l-informazzjoni teknika meħtieġa biex tkun tista' tevalwa l-funzjonament tal-Kiln Drying Hardwood Lumber Certificate ("Certificate of Kiln Drying").

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tiskadi fit-30 ta' Novembru 2016.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Diċembru 2013.

Għall-Kummissjoni

Tonio BORG

Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

PARTI I

Kundizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 1

Il-kundizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 1 skont liema l-Istati Membri huma awtorizzati li jippermettu fit-territorju tagħhom l-introduzzjoni ta' injam isserrat minghajr qoxra ta' *Quercus L.*, *Platanus L.* u *Acer saccharum Marsh.* li jorigina fl-Istati Uniti tal-Amerika u li huwa kopert minn waħda mill-kodċijiet NM u d-deskrizzjonijiet stabbiliti fit-Taqsima I(6) tal-Parti B tal-Anness V tad-Direttiva 2000/29/KE minghajr ma jkun akkumpanjat minn ċertifikat fitosanitarju, huma dawn li ġejjin:

- (1) l-injam għandu jkun manifatturat f'segeriji jew ittrattat f'postijiet approvati u vverifikat mill-US National Hardwood Lumber Association (NHLA) biex jippartecipa fil-Kiln Drying Sawn Hardwood Lumber Certification Program ("il-programm");
- (2) l-injam għandu jitnixxef bil-forn sakemm jifdallu biss anqas minn 20 % tal-kontenut tal-umdità, espress bhala perċentwal ta' materja niexfa, li tintlaħaq fi skeda adattata ta' ħin/temperatura;
- (3) ladarba l-kundizzjoni stabbilita fil-punt (2) tiġi ssodisfata, għandha titwaxxal tikketta tal-identità tal-azzar standard ma' kull lott mill-uffiċjal nominat tas-segerija msemmija fil-punt (1), jew taħt is-supervizjoni tiegħu. Kull tikketta tal-identità għandha tiġi ttimbrata b'"NHLA – KD" flimkien ma' numru uniku assenjat lil kull lott;
- (4) sabiex ikun żgurat li l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-punti (2) u (3) jiġu ssodisfati, l-injam għandu jkun suġġett għal sistema ta' verifika li tkun giet stabbilita skont il-programm u li tinkludi spezzjoni tal-merkanzija qabel titgħabba u l-monitoraġġ f'segeriji approvati mwettaq minn awdituri indipendenti ta' parti terza ikkwalifikati u awtorizzati għal dak il-għan. L-Animal and Plant Health Inspection Service, US Department of Agriculture għandu jwettaq ta' sikwit spezzjonijiet qabel titgħabba l-merkanzija u verifiki ta' kull sitt xhur ta' rekords tal-NHLA u proċeduri relatati mal-programm, tal-awdituri indipendenti ta' parti terza, u tas-segeriji u postijiet oħra xierqa li jippartecipaw fil-programm;
- (5) l-injam għandu jkun akkumpanjat minn "Certificate of Kiln Drying" standard li jikkonforma mal-mudell stabbilit fil-Parti II ta' dan l-Anness, u li jinħareġ minn persuna jew persuni awtorizzati li jippartecipaw fil-programm u li huwa vvalidat minn spettur tal-NHLA. Is-Certificate of Kiln Drying għandu jitlesta u għandu jinkludi l-informazzjoni dwar l-ammont ta' injam isserrat u minghajr qoxra f'piedi u metri kubi. Iċ-ċertifikat għandu jispeċifika wkoll in-numru totali ta' lottijiet u kull numru tat-tikketta tal-identità assenjat lil dawk il-lottijiet.

PARTI II

Model of Certificate of Kiln Drying

Agreement No 07-8100-1173-MU

Cert #. xxxxx-xxxxx

CERTIFICATE OF KILN DRYING**Sawn Hardwood Lumber****Lumber Kiln Dried by****Consignee**

Name of Company:

Name:

Address:

Address:

City/State/Zip:

City/State/Zip:

Phone:

Country:

Order #:

Port:

Invoice #:

Container #:

Customer PO#:

Certificate Standard: This certifies that the lumber described below is of the allowed genera *Quercus* sp. and/or *Platanus* sp. and/or the species *Acer saccharum* and/or *Acer macrophyllum*; and has met the treatment requirements of the Dry Kiln Operators Manual and is bark free.

Description of Consignment:

Botanical Name of wood:

List species, thickness, grade of various items contained in shipment:

Bundle Numbers	Clip ID Numbers	Board Footage	Cubic Meters
----------------	-----------------	---------------	--------------

Totals:	# Bundles	BdFt	Cubic Meters:
---------	-----------	------	---------------

(This document is issued under a program officially approved by the Animal, Plant, Health, and Inspection Service of the U.S. Department of Agriculture. The products covered by this document are subject to pre-shipment inspection by that Agency. No liability shall be attached to the U.S. Department of Agriculture or any representatives of the Department with respect to this certificate.)

AUTHORIZED PERSON RESPONSIBLE FOR CERTIFICATION

Name (Print) _____ Title _____

I certify that the products described above satisfy the Kiln Drying requirements listed under Certificate Standard and are bark free.

Signature _____ Date _____

NATIONAL HARDWOOD LUMBER ASSOCIATION VALIDATION

Name (Print) _____ Authorized Signature _____ Title _____ Date _____

National Hardwood Lumber Association PO Box 34518 | Memphis, TN 38184-0518 | Ph. 901-377-1818 | Fax 901-347-0034 | www.nhla.com

PLEASE SIGN THIS FORM IN BLUE INK